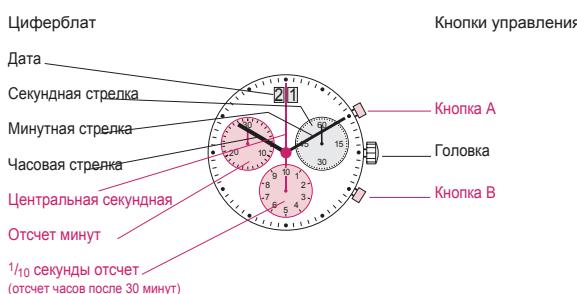


### Traser Classic Chronograph Big Date Pro Blue

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

##### Описание циферблата и кнопок управления



##### Хронограф: базовые функции (Старт / Стоп / Сброс)

Пример:

**1 Старт:** Нажать кнопку А.

**2 Стоп:** Нажать кнопку А еще раз.  
Три стрелки хронографа показывают: 4мин/38сек и 7/10 сек.

**3 Сброс показаний:** Нажать кнопку В.  
(Все три стрелки хронографа встанут в исходное положение).



##### Хронограф: Суммирование интервалов

Пример:

- 1** Старт (начало отсчета)
- 2** Стоп: (спустя 15 мин и 5 сек)
- 3** Старт: (пошел отсчет)
- 4\*** Стоп: (спустя 13 мин 5 с ек  
= 28 м ин 10 с ек  
(показано общее время отсчета))
- 5** Сброс: Три стрелки хронографа вернутся в исходное положение.

Примечание:  
\* После **4**, суммирование интервалов может быть продолжено кнопкой А.  
(Старт / Стоп, Старт / Стоп, ...)



##### Хронограф: Таймер интервалов

Пример:

- 1** Старт: пошел отсчет
- 2** Показания: 10 мин и 10 сек.  
(отсчет идет без движения стрелок)

- 3** Отметьте измеренное время:  
(3 стрелки хронографа быстро перейдут в текущее положение времени).
- 4** Стоп: (Показания общего времени отсчета)
- 5** Сброс: Три стрелки хронографа вернутся в исходное положение.

Примечание:  
\* После **3**, другие интервалы времени могут быть также измерены.

##### Внимание:

Запрещено использовать ускоренный перевод даты в период между 21 часами 30 минутами и 3 часами ночи.  
Это может привести к поломке часов, так как в это время задействован автоматический механизм перевода даты.



SWISS MADE

[www.traser.ru](http://www.traser.ru)

### Traser Classic Chronograph Big Date Pro Blue

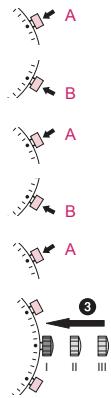
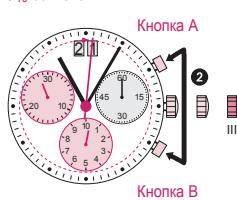
#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



##### Установка стрелок хронографа в нулевое положение

Пример:  
Одна или несколько стрелок находятся не в нулевом положении и их надо установить правильно (после замены батареи)

- ① Вытяните головку в положение III
- ② Нажмите кнопки A и B одновременно и держите их нажатыми ок. 2-х сек. (центральная секундная стрелка начнет движение по кругу 360°). Включился режим коррекции.



##### Коррекция центральной секундной стрелки

1 деление A быстро нажать 1 раз  
несколько A нажать и держать

##### Коррекция следующей стрелки

1/10 сек. стрелки (положение 6 ч)  
1 деление A быстро нажать 1 раз  
несколько A нажать и держать

##### Коррекция следующей стрелки

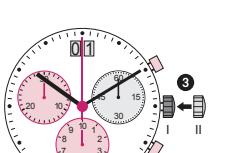
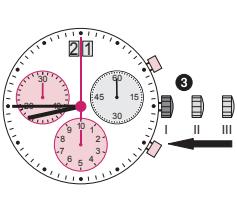
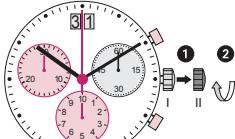
минутной стрелки (положение 9 ч)  
1 деление A быстро нажать 1 раз  
несколько A нажать и держать

- ③ Вернуть головку обратно в положение I  
Окончание режима коррекции



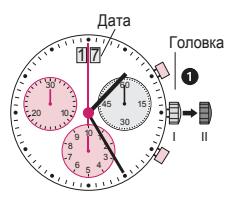
##### Установка времени

- ① Вытяните головку в положение III (часы останавливаются).
- ② Вращайте головку до нужного времени (8:45).
- ③ Нажмите головку обратно в пол. I.



##### Установка даты

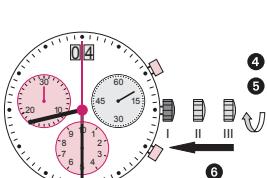
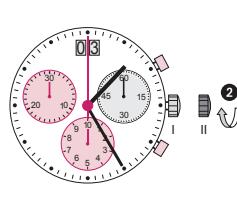
- ① Вытяните головку в положение II (часы при этом идут).
- ② Вращайте головку до нужной даты 01
- ③ Нажмите головку до упора в пол. I.



##### Установка даты и времени после замены батареи питания

Пример:  
- Дата/время на часах 17/ 1:25 AM  
- Текущая дата/время 04 / 8:30 PM

- ① Вытяните головку в полож. II (часы при этом идут).
- ② Вращайте головку до вчерашней даты 03



- ③\* Вытяните головку в полож. III (часы останавливаются).
- ④ Вращайте головку до правильной даты 04
- ⑤\*\* Вращайте головку до установки правильного времени 8:30 PM (20:30)
- ⑥ Нажмите головку до упора в пол. I.

Примечание:  
\* Установку секундной стрелки см. "установка времени"